

РОЧ МУ ВӖСНА ВЕЛИКӖЙ БОРЕЦЪЯС



Кузьма
Минин



КОМИ ГОСУДАРСТВЕННОЙ ИЗДАТЕЛЬСТВО
СЫКТЫВКАР 1943

КУЗЬМА МИНИН

1

Грозной вѣлі миян рѣдиналы 1611 во. Тревожной юбрьяс войсны страналѣн разной помьяссиянъ.

Неудачаѣн помасисны зильомьяс лѣсьѣдны всенародной земской ополчение, медым избавитны странаѣс иноземецьяслѣн нашествиеясы. Рытыв-войвылын, Псковской муын, петис виль самозванец, кодѣ шусис, кызди и став мукѣд сэкса уна самозванецьяс, „Димитрий царѣн“. „Вѣрьяслѣн“ отрядьяс, кызди шулисны сэки пышьялысь йѣзѣс, оруduitисны быдсикас самозваной „царьяс“ нимсянъ, карьяс да сиктяс кузя уркьялѣмѣн. Новгородѣс захватитисны шведьяс. Москва съѣлѣмын, Кремльын, пукалисны врагьяс, кодьясѣс вѣлі лѣзѣма бояралѣн предательской киѣн 1610 вося сентябрь тѣлыся войѣ. Неудача терпитис 1611 вося мартын угнетательяслы паныд москвичьяслѣн виччысьтѣг ыпнитлысь восстание. Древной карлысь ыджыджык юкѣнсѣ вѣлі сотѣма. Москва дорын сулалисны тушинской вѣрьяслы соратникьяслѣн таборьяс да казакьяслѣн отрядьяс, кодьясысь унджыкыс вѣліны заинтересованѣс сѣмын асланыс личной выгодаын.

Эз вѣв сэки Русын сѣтшѣм ки, кодѣ вермис эськѣ ѣтвутны народлысь торьявлѣм усилиеяс да веськѣдны найѣс рѣдинаѣс став бедаясысь мездѣм вылѣ.

1611 вося июнын, кызь тѣлыся осада бѣрын, уси главной русской твердынясысь ѣти—Смоленск.

Смоленск осаждайтѣм вѣлі заводитѣма 1609 вося сентябрын польской король Сигизмунд III-ѣн, кодѣ заводитис польской народлы тѣлктѣм война рочьяслы паныд.

Справедливѣя шуис тайѣ война йывсыс, кодѣс вѣлі кѣвьялѣма полякьяслы да рочьяслы, польской гетман Жолкевский, кодѣ веськѣдліс сійѣ кадас рочьяслы паныд военной действеясон:

„Московской война, кодѣ вѣчис ужасной виркисьтѣм да сѣтшѣм уна бедствеяяс, кодьяс нѣшта эз на помасыны,—гижліс Жолкевский 1611 воын,—лоис Бриссонет кодѣ мортсянъ, Сандомирский воевода пан Юрий Мнишексянъ“.

Бриссонет, код йылысь сѣрнитис Жолкевский, тѣдса кызди война подстрекайтысь, кодѣс вѣлі заводитѣма французской король Людовик XI-ѣн Неаполитанской королевстволы паныд.

„Честолюбие вѣсна да корыстнѣй цельсѣн,—Мнишек йы-
льсь гижлис Жолкевский,—решитчис сѣйѣ покровительствуйтны
да нуѣдны Московскѣй царство вылѣ москвитянин Гришкаѣс,
Отрепьевльсь пѣс, кодѣ пѣрѣясѣмѣн асѣсѣ шуис московскѣй
царевичѣн“.

Бура гижис польскѣй короннѣй гетман сы йыльсь, кызди
орудуйтлисны Мнишекѣяс да на кодѣясѣ асланыс корыстнѣй
интересѣясн, народлы война кѣвѣялѣмѣн:

„Лестѣ да лѣж отсѣгѣн, кодѣяс вѣліны сѣйѣ (Мнишек) дей-
ствиеяслѣн орудиеясѣн, да аслас родственник ксендз Бер-
нард Мацевевскийлѣн, Краковскѣй епископлѣн да кардиналлѣн,
отсѣгѣн, кодѣ имейтис сѣйѣ кадае ыджыд вес король двор бер-
дын, сѣйѣ (Мнишек) шедѣдѣс сѣйѣс, мый король кутис явѣ бла-
гоприятствуйтны тайѣ делѣбыслы да видзѣдѣс та вылѣ чунѣяс
косттыс“. Жолкевский торѣн тѣдчѣдѣс, мый король мунис пан
Мнишек да кардинал Мацевевский повод вылын уна польскѣй
деятельяслѣн волялы паныд: „...уна сенаторѣяслы паныд, кодѣ-
яслы тайѣ делѣыс ѣна эз кажитчы“.

Делѣсѣ сѣтшѣм беспристраствѣя изложитѣмѣн, Жолкевский
гижис водзѣ:

„Тѣдса вѣлі доказательствояея подув вылын, и ачыс пан вое-
вода Сандомирский тѣдѣс, мый тайѣ пѣрѣясѣысѣ эз вѣв Димитрий,
но корыстолюбиеѣн да гордостѣн синтѣммѣм (Мнишек) упор-
нѣя поддерживайтис тайѣ предприятѣеѣсѣ. (Тайѣ вѣлі 1604 вося
ар помасигѣн). Сѣйѣ чукѣртис не этша йѣзѣс, мыйтакѣ деньга-
ѣн, а унджыкѣс кѣсийсѣсѣмѣясѣн да надеясѣн. Найѣс дыр кад-
чѣж Львов гѣгѣрын кутѣмѣн, гѣль олысѣяслы ыджыд угнете-
ние да рокѣмѣяс вылѣ, мѣдѣдчис сѣсся Киев пыр Войвыв муѣ“.

Тадзи заводитчис война, кодѣс вѣлі кѣвѣялѣма и польскѣй
и роч народлы, кодѣ вѣлі ковтѣм кыкнан народыслы да выгод-
нѣй сѣмын сѣтшѣм проходимецѣяслы, кызди Мнишек.

Уна беспримернѣй подвигѣяс вѣчисны сѣки прѣстѣй роч йѣз,
рѣднѣй му дорѣмѣн. Нѣм кежлѣ сохранилчас память Смоленск
самоотверженнѣя дорѣысѣяс йыльсь. Воевода Шеин начальство-
улын Смоленскын вѣлі нѣль тысяча воиныс не унджык. Смо-
ленск осаждайтѣяслѣн вѣлі ветымын тысячаѣдз. Крепостѣын
пукалысѣясѣсѣ вѣлі орѣдѣма став мирысѣ, сѣки кор осаждайтѣыс
враг лоис кѣзяинѣн Смоленск дѣнѣ став туйяс вылын.

Адзисны смольняна, мый оз вермыны найѣ ѣтваныс венны
прѣтивниклыс великѣй вынѣяс, кодѣ осада могысѣ получайтис
подкрепление, выль орудиеяс да машинаяс. Адзѣоны вѣлі став-
сѣ, но сдایتчыны эз думайтны.

1611 вося январын мѣдѣдѣсны смольняна грамота „Став Мос-
ковскѣй государствоса мияѣ господа вокѣяс“ дѣнѣ. Сѣнѣ став
роч йѣз дѣнѣ шыѣдчѣмѣн, найѣ гижлисвы: „Тѣдса тѣянлы мияѣ
смертнѣй погибель?“ Скѣрмѣмѣн требуйтисны найѣ отсѣг кар-
дорѣм вылѣ.

Смерть видзѣдѣс сѣйѣ часас Смоленск дорѣысѣясѣ мед-
бѣрѣяслы синмас. Но на лыдысѣ неунаѣн ловѣи кѣльѣмѣяс

вѣліны единойѡсь душанас да телѡнас, единойѡсь да непоколебимойѡсь дорйысьны помѡдз асланыс рѣшеніены.

Тѡдѡмѡн, мый матысмѡ налѡн смертной час, не ас йывсьныс гижисны смольяна, а общенародной делѡ чуксалісны: „Став общей муѡн сувтны враглы паныд“.

Найѡ чорыда решитісны ловйѡн не сдایتчыны враг киясѡ, лыддѡмѡн, мый плен дорысь бурджык смерть.

Наѡн ыстѡм грамотаын смольяна эрдѡдлісны предательясѡс, кодъяс орудуйтисны сѣки Московской государствоын, зілісны сѡмын асланыс личной озырмѡмѡ.

Нарѡдѡс тыш вылѡ чуксалѡмѡн, Смоленсклѡн защитникъяс дорйысисны упорной, терпитісны тшыгъялѡм да нужда, кѡтъ и тѡдісны, мый отсѡг на дінѡ оз нин вевъяс воны.

„Отсѡг вылѡ надея имеиттѡг,—гижліс польской гетман Жолкевский,—смоленской воевода Шеин йѡз тырмытѡм дырйи, налысь быдлун кулѡм аддѡмѡн, пыр нѡшта упорстуйтис аслас намереніены“.

Эв ыджыд вынъясѡн располагайтѡмѡн, осаждайтисъяс век жѡ эз вермыны ѡдѡлейтны мужественной смольянаѡс. Отсаліс прѡтивниклы перебежчик, кутшѡмкѡ Андрей Дедишин. Предатель индіс слаб места Смоленск стеньясын. Осаждайтисъяс сувтѡдісны сѣтчѡ стен жуглан орудіеяс, жугѡдісны стена да уськѡдчисны карѡ. Быд керка, быд улича смольяна яростной дорйисны. Но слабмисны осада дырйи смольяналѡн вынъяс да унапѡв содісны осаждайтисъяслѡн. Эз коль воевода Шеинлѡн и кык сѣ воин, кодъяс эськѡ тырвыйѡ сохранитісны тыш вылѡ вынъяс. Смоленск дорйысьясѡс зырѡма вѡлі налѡн кар пытшыкын медбѡръя оплот дорѡ, Соборной гѡра дорѡ. Врагъяслѡн шойяс тыртісны сѣтысь рѡв. Неуна лыда смольяналы паныд бойѡ усьласисны пыр выль и выль вынъяс. Но кутшѡм кѡтъ ыджыд эз вѡв нападайтисъяслѡн лыдыс, эз удайтчы налы пѡкѡритны Смоленск дорйысьясѡс, кѡтъ карыс и уси.

Осада дырйи кыліс взрыв, коді, кызди гижѡ Жолкевский, вѡчис вывті ыджыд действие. Взорвитѡма вѡлі зев ыджыд соборлысь джынсѡ сѣтчѡ чукѡртчѡм йѡзкѡд. Кор би паськаліс, московитянаысь унаѡн, сідз жѡ, кызди сійѡ вѡлі и Москваыне 1611 вося мартовской восстание кадѡ, добровольно уськѡдчисны бйѡ, медым не веськавны врагъяслѡн киясѡ“.

II

Сохранитчис уна шог висьталѡм, кодъяс артмисны русской странаы сійѡ сѡбкыд воясас.

Висьталѡны древной сказаніеяс сы йылысь, кутшѡм уна дѡгибнитісны сѣки йѡз, кызди кулѡмаяслѡн шойяс вевттылісны мусѡ да кызди гырѡссисны вирѡн каръяс да сиктъяс.

Сійѡ кадся современникъяеысь ѡти гижис, кызди тырѡма вѡлі ставыс шогѡн да бѡрдѡмѡн, а „отсѡг некод эз вермы сетны“.

Но неправ вѡлі сійѡ, коді тадзи гижис. Правда, сѡбкыд,

пределодз събкыд вѣлі сэки Русын, но отчаяниеѡ волісны сѡмын слаб йѡз. Адзысны и сэтшѡмъяс, кодъяс лоисны враг станѡ пышйысысѡн. Но татшѡмъясис эз вѡвны унаѡн.

Москваын и Смоленскын, Соли Вычегодскѡйын и Соли Камскѡйын, Сибирса ылі Томскын и Красноярскын, Чердынъын, Пермьын и Верхотурьяын, Уралын, Ярославлын, Нижней-Новгородын и Волгадорса мукѡд каръясын, Карелияын и Украинаын, Дон вылын и Ока вылын—став роч каръясын и сиктъясын быдлаын вѡліны йѡз, кодъяс не сѡмын эз усъны отчаяниеѡ, но сетісны ассыныс став вынъяс рѡдина мездѡм вѡсна тыш вылѡ. Прѡстѡя да безаветнѡя вѡчисны найѡ ассыныс делѡсѡ, победа гѡтѡвитѡмѡн.

Тувсов кадын пыдын лым улын заводитѡны визувтны первой шоръяс. Ичѡт шоръясысь чужѡны могучѡй потокъяс, визувтѡны ыджыд юясѡ. Тулыслѡн неяснѡй первой петкѡдчѡмъяссысь, сылѡм лым каплясысь быдмѡ кужвы позьтѡм вынйѡр ытвалѡн.

Горе сылы, коді лысьтас сувтны сылѡн туй вылѡ!

Горе сылы, коді лысьтас сувтны роч народлѡн туй вылѡ! Бокѡ чышкыштас народлѡн скѡрлун ставсѡ, мый сувтас великѡй русскѡй страналѡн туй вылѡ.

Тадзи вѡлі куим нѡм сайын, кор чукѡртіс миян рѡдина ассыс вынъяс да, найѡс чукѡртѡмѡн, воис победаѡ. Тадзи лѡб и миян лунъясѡ, кор врагѡс сѡветскѡй народлѡн вынѡн да воляѡн лѡб дзикѡдз истребитѡма. Некор эз бырлыны миян му вылын йѡз, кодъяс мужественнѡя вочавидзлісны враглѡн удар вылѡ куимпѡвса ударѡн.

Пыр, кымын грознѡйджык вѡлі рѡдиналы час, сымын чорыджык лоис воляыс народлѡн, коді тѡдіс, мый сійѡ оз вермы не победитны.

XVII-ѡд нѡмса документъяс висьталѡны сы йылысь, кыззи събкыд испытание часѡ Роч мулѡн став помъяссянъ кыпѡдчисны народнѡй делѡ вѡсна борецъяс, кыззи мунісны ратнѡй йѡз рѡдина мездѡм вылѡ, кыззи чукѡртіс народ „казна“, припасъяс да оружие страналѡн став помъясын—Пермь Великѡйын и Казанъын, Устюжна Железнопольскѡйын и Вологдаын, Соли Вычегодскѡйын и Соли Камскѡйын да уна мукѡд местаясын.

Мунісны сэки отрядъяс Москвалы отсѡг вылѡ, мунісны страна съѡлѡмлань сэтчѡдз, кытчѡдз эз вѡв вѡтлѡма рѡднѡй му вылысь врагъясысь медбѡръяссѡ.

Уна великѡй делѡяс вѡчисны сійѡ кадас роч йѡз, но эз регыд во полнѡй победалѡн час. Эз вѡв первой единствоыс ассыныс рѡдина мездѡм вѡсна тышкасысь йѡзлѡн действиеясын.

Славнѡй делѡяс гижисны нижегородецъяс рѡдина историялѡн листбокъяс вылын нѡшта 1608 воын на, кор нижегородскѡй воеводаяс князь Александр Репнин да Андрей Алябьев вѡчисны вель уна чорыд ударъяс вражескѡй войска кузя.

1608 вося декабрь 2 луно нижегородскѡй ополченецъяс Алябьев веськѡдлѡм улын жугѡдісны Балахна дорын „вѡръяс-

ос" да „налысь нарядсо" (артиллериясо) да знамяяссө да набатъ-
яссө босьтисны“.

1608 вося декабрь 5 лунö Алябьев нижегородецъяскөд жу-
гөдс „вөръяссө" Нижний дорын: „Вөръяссө Нижний дорын
ставнысö нөйтим, и языкъяссө кутим куим сө сайö мортос, а
нөйтим найос, воровскöй йөзос, дас вит верст и унджык вылын,
а знамяяс да набатъяс мырддим, а мунисны сийö воровскöй йөз-
ыс неуна, разалөмөн, сы вöсна мый заводитчис войся кад, и
Государевöй йөз воисны Нижнийö, сетис ен здоровöйөн“.

Кызди адзам, Алябьев нижегородецъяскөд не сбын разгро-
мите прöтивникос, но и преследуйтис пышйысьяссө дас вит
верст дорысь ылөдзджык. Сбын вой дугөдс преследуйтөмсö.

Декабрь 10 лунö Алябьев да нижегородецъяс бара „воров-
скöй йөзос, кык туй вылын, нөйтисны унаос, да мукөдъяссө
ловйөн кутисны“. Декабрь 11 лунö нижегородецъяс Алябьевкөд
бара „вөръяссө нөйтисны дзикөдз, и знамяяс налысь босьтисны,
и уна языкъяс кутисны“.

Не этша и мукөд славнöй делöяс вöчисны сэки нижегород-
скöй йөз, кодъяс лыдын ветлис враг вылө и Кузьма Минин. Не
өтчыд волисны Москваö самозванец Лже-Димитрий динö грамо-
таяс сылөн приспешникъяссянь сы йылысь, мый пышйисны ни-
жегородецъяслөн ударъяс улын самозванец дорö сувтысьяс.

Нөйтис народ „воровскöй йөзос" и мукөд местаясын. Сидз,
жугөдсисны найос казанецъяс 1609 вося январь 1 лунö Свяжск
дорын: „Нөйтим дзикөдз да таялим найос да сутшйөдлим, кы-
дзи порсьяссө, и налысь шойяссө вольсалим сизим верст вы-
лын“.

Чукөртчылисны сэки отрядъяс роч мулөн разнöй помъясын,
медым странаын лөсьөдны мир да порядок. Сидз, например,
1609 вося февраль 4 лунö пермичъяс гижисны Вяткаö, мый чу-
көртисны найö да мөдөдсисны нөшта январь 8 лунö на ратнöй
йөзос Устюжскöй туй кузя Москваö. Көсийсисны пермичъяс
нөшта чукөртны ратникъяссө да крепьда кутисны асьыныс
кыв.

Сийö жö 1609 вося февральын мөдөдсисны пермичъяс гижөд
нижегородецъяслы „став земскöй да посадскöй йөзсянь—во-
лостнöй крестьянасянь старөстаяс да целовальникъяс" нимсянь.
Гижисны пермичъяс ратнöй делöяс йылысь, индөмөн, мый, на-
лөн мөвц серти, рөдина дорйөм могысь „миян Пермичъяслы на-
көд Усольцкөд да Вычезанакөд, и Вологжанакөд, и Галичана-
көд, и Колмогорцкөд, и став Поморскöй каръяскөд, өтвртчы-
ны өтлаө богоотступникъяс вылө, Государевöй изменникъяс
вылө, вөръяс вылө, Литовскöй йөз вылө (тадз шусисны отрядъ-
яс, кодъяс локтисны Русьö Рытыввывсянь) сулавны единомыш-
леннöя“.

1609 вося мартын мөдөдсисны Москваö ратникъяссө Пермскöй
муысь чердынскöй старөстаяс Степан Клементьев да Лукоян
Гаврилов.

Чукөртисны ратнöй йөзос Москва мездөм вылө и Приура-

льеса, Уралса, Сибирса мукӧд каръяс. Сы йылысь тӧдмалӧмӧн, мый Ярославль осадитӧма, вологодской йӧз—Микита Пушкин, Григорий Бороздин, Рахманин, Воронов да мукӧдъяс—мӧдӧдлісны Вологдаысь Ярославльӧ Максим Ворошиловӧс да Сила Манойловӧс ратной йӧзкӧд „нарядӧн да зельяӧн“, мӧдногӧн кӧ, пушкаясӧн да порохӧн.

Мӧдӧдлісны сійӧ да бӧръяджык воясӧ йӧзӧс „быдсикас ратной боевой оружиеӧн“ и Соль Камскойысь, ӧнія Соликамскысь. Мӧдӧдлісны „Устюг Великойсянь да Соль Вычегодскойсянь быдсикас городӧвӧй снаряд, и зелья, и селитра, и свинец цедовальникъяскӧд да ратной йӧзкӧд, вылысь нельӧд рать чукӧртӧмӧн“. Мӧдӧдлісны деньга ратной йӧзкӧд мынтысьӧм вылӧ, мӧдӧдлісны мынтысьӧм вылӧ собольяс да ручьяс, ной да тафта.

Отряд бӧрся отряд чукӧртлісны да мӧдӧдлісны роч карьяс. 1611 вося март 13 луно Войвыв Уралын, Чердынын, бара чукӧртісны ветымын ратной мортӧс пищальясӧн да лукьясӧн. Ратникъяслы сетісны вит тӧлысьысь жалӧванье, походӧ найӧс мӧдӧдлігӧн сетісны наказ сулавны русской делӧ вӧсна „ставлы еди-нодушнӧя“.

Июнь 23 луно пермской старӧстаяс, целовальникъяс, посадской да став жилецкой йӧз гижлісны великой делӧ йылысь Казаньӧ, ассыныс грамота „головаяслы и дворяналы, боярской челядьлы и стрелецкой сотникъяслы стрелецьяскӧд и пушкарьяслы, и затинщикъяслы и быдсикас служилӧй да жилецкой йӧзлы“ адресуйтӧмӧн. Грамотаяс мӧдӧдсісны сэки став Русь пасьята. Наын медбур йӧз чуксалісны „лоны став муыскӧд любовын да сӧветын да ӧтутчӧмын, и ратной йӧзӧс чукӧртӧмӧн мунны эськӧ Москва дорӧ, сход вылӧ.. весавны Московской государствоӧс врагьясысь, рӧзӧрительясысь...“ Окалісны крест рӧдиналы верность вылӧ и Казаньын, и Свяжскын, и Чебоксарыын, и Чердынын, и Соли Камскойын, и Кайгородокын.

Скӧрлун пуис став страна пасьята, скӧрлун великой народлӧн, кодӧ решитіс разгромитны став врагьясӧс, кодьяс рӧзӧритӧны рӧдина.

Не этша трудитчис сэки роч народ. Но эз на вӧв ӧтутчӧма сійӧ воясас народной вынъяс.

Нӧшта эз на кыпӧд сійӧ воясас народной скӧрлунолӧн гы аслас мыш вылын сійӧс, кодӧ вермис эськӧ ӧтутчы став Русь да нудны ас бӧрсяыс народӧс. Но вӧлі нин сійӧ народ пӧвстын.

III

Первойсы Минин шыӧдчис народ дінӧ 1611 вося сентябрын. Набатӧн паськаліс Мининолӧн призывыс древной нижегородской площадь вывсянь. Сылӧн пӧсь речьяс передавайтиссны Ока и Волга кузя, Кама и Сухона кузя, Белӧйсянь Каспийской мореӧдз, Днепрсянь да Донсянь великой сибирской юясӧдз.

Сійо кадся медся важной исторической источникъясъсь оти-
ын, сідз шусяна „Иное сказаниеын“, сійо с составляйтъсь сетіс
яркой характеристика народон выдвинитом „мужлы, коді род-
нас абу славной, но толкнас мудрой, сылон нимыс Козма Ми-
нин, ремеслонас войдор воли скотон вузасъсь“.

Великой патриотлысь образ рисуитомон, „Иное сказаниелон“
автор висътало сы йылысь, кызди Минин примитіс ас вылас
„ломтом шогъяс“ да сетчис „быдсикас тождысьбомъяслон буш-
ковъяслы“.

Мининлысь мужественной образ чертитигон, сказание соста-
витъсь торийон пасйо, кызди веніс съоқыдлуныссю народной
герой. Минин котъ и воли „неискусной зильомон“, кызди шуо
автор, модногон ко тырмытома ншта опытной государственной
делоёсын, то сы пыдди воли, содто сійо, „смел дерзновениеон“.

Кузьма Захарьев Минин Сухоруколон пи, либо, кызди шу-
лысны обычно, Кузьма Минин, воли коренной нижегородецон.
„Радейтана мортон“ воли сійо рондой карын, коні пълзуйтчис
честностьсь да „мудрой смысл“ всна ставлон уважениеон.

Оліс Минин нижегородской окраинаын, сэн, коні олісны
неозыр йоз. Занимайтчис сійо яйон да черион вузасьомон. Но
мукод делоёсо воли веськодма сылысь мовпъяссо.

Деятельной участвуйтис Минин Алябьевлон да Репнинлон
ополчениеын. Боевой делоёсын босьтом опыт отсаліс Мининлы
ополчение котыртомын.

Нижегородецъяс уважайтисны да радейтисны асьыныс со-
гражданинос. Уважение, коді воли народлон Минин діню, ты-
довтчис сійо земской старостаон борйомын: „Став карон бор-
йисны сійо староста да сетисны сылы став кар стробитом, и
вчо да нубдо земской расправаяс кызди обычай эм“.

Нижегородецъяс тшюкыда чукортчылісны земской керкао
Минин дорю советуйтчыны. Волісны сы ордо толкуйтышты и
торгуйтаніню. Вольвлісны и гортас нижегородской окраинаын,
Почайная дорын. Толкуйтисны съокод во йылысь, думайтисны
Мивинкод, кызди отсавны рондой мулы. Тодчытөг кутіс вочны
Минин великой делю, народын зарни кывъяс кодзомон. Кыв-
зісны нижегородецъяс асланыс старобталысь убедительной да
прстой пось речьяссю. Кутісны гогорвоны йоз Минин речьяс-
лысь мудрой смыслю, асьныс кутісны сёрнитны сідз, кызди ин-
дыліс налы земской староста.

— Мый миян озырлунын?—сёрнитисны нижегородецъяс.—
Сбмын завидь поганойяслы. И, воасны ко да миянлысь кар
босьтасны, не сідз-о жо вочасны, кызди и мукод карьяслы? И
вермас-омой миян оти кар сулавны врагьяслы паныд?

— Правильной сёрнитанныд, нижегородской йоз!—вочавидз-
ліс Минин.

— Правильно, да не помодз. Шуны колю веськыда: абу ни-
жегородской делю, а эм миян общой, святой—став великой
Роч мулон делю.

Велодіс Минин нижегородецъясос и мукодторийю. Унджык

посадскѣй йѣз лыддисны, мый налѣн делѣ—сетны средствояс ратникъясѣс содержитѣм вылѣ. Став мукѣдсѣ, кыдзи думайтисны найѣ, должен вѣчны кодкѣ мѣд.

Аслас убеждениельсь став вынсѣ Минин веськѣдис сьѣ, медым сограждана пѣвстын лѣсьѣдны почва решающѣй выступление вылѣ. Сийѣ шулис, мый добровольнѣй пожертвованияеяс, кутшѣм кѣтъ уна найѣ эз вѣвны, оз вермыны решитны делѣ, мый оз вермыны сѣмын найѣ лѣсьѣдны сийѣ военнѣй вынсѣ, кодѣ решайтѣ ставсѣ врагъяслы паныд тышын.

„Посадскѣй йѣз, торговѣй йѣз, ратнѣй йѣз! Кыпѣдны колѣ став народѣс. Не ѣти асланым кар вѣсна, не Нижний-Новгород вѣсна, а став Роч му вѣсна. Мый кѣтъ сѣ джын, мый кѣтъ кык сѣ ратникѣс сувтѣдам, а ѣти миян карлы не сулавны. Кыпѣдны колѣ став мирѣн народнѣй ополчение, деньга чукѣртны, пушкаяс кысътны, свинец да порох лѣсьѣдны, медым мунны Москва вылѣ став мирѣн. Ог жалитѣй нинѣм. Вузалам, ковмас кѣ, керкаяснымѣс ассыным, залогѣ сетап гѣтыръяснымѣс да челядьнымѣс, сетап ассыным достояние рѣднѣй му супостатъяссыс дорѣйм вылѣ“.

Пѣсь отклик встретитѣс Мининлѣн призывыс нижегородецъяслысь, а на бѣрся и став честнѣй роч йѣзлысь. Народнѣй подъямлѣн гыасын вѣйисны торъя гѣлѣсьяс налѣн, кодлы кажитчылис, мый позьѣ откупитчыны врагысь. Народнѣй скѣрлун бокѣ шыбитлис сийѣ неуна йѣзсѣ, кодъяс лысьтлисны думыштны мунны Мининлѣн кыпѣдѣм делѣлы паныд.

Постановитисны нижегородецъяс вѣчны сѣдз, кыдзи шулис Кузьма Захарьевич.

Кутис нижегородскѣй земскѣй старѣста чорыд кѣн нуѣдны великѣй делѣсѣ кыдзи „бѣрѣйм морт“.

Первойѣн сетис Минин пример аслас согражданапы, кыдзи колѣ вѣчны: „Сийѣс жѣ аснас первой заводитѣма: ѣтша мый аслас гортас колис, а то став овмѣссѣ ассыс пунктис став йѣз водзын ратнѣй йѣзѣс стрѣйтѣм вылѣ“.

Колины сѣ вояс, но ѣнѣдз сохранитчис предание сы йылысь, кыдзи сетис Минин „ассыс имениесѣ, аслас гѣтыр Татьянапысь монистаяс, пронизьяс да басмаяс да весиг святѣй ѣбразьяс вылысь эзысь да зарни окладъяс“.

Кыдзи висъталѣ древнѣй предание, Минин шыбдчис аслас сограждана дѣнѣ татшѣм кывъясѣн:

„Господа менам да став православнѣйяс! Дыр-ѣ лоны дѣвадѣя царствующѣй Москва карлы?. Енлѣн ѣтсѣгѣн ополчитчам ми, Нижегородскѣй войска, супостатъяслы паныд. Кѣтъ ми и ставным абу искуснѣйѣс тайѣ делѣас, кутам тѣргъяс вылын чуксавны вѣльнѣй служилѣй йѣзѣс“.

Юалисны Мининпысь посадскѣй йѣз, кытысь напы бѣсьтны „казна“ ратнѣй йѣзѣс видѣм вылѣ. Вочавидзис Минин, мый чукѣртис сийѣ ѣртъясскѣд сюрс сизимсѣ шайт.

„А бѣсьтлѣм коймѣд деньга, кодлѣн шайт, бѣсьтлѣм дас алтын; а кодлѣн куим шайт, и сылысь бѣсьтлѣм шайт; а кодлѣн

комын шайт, сылысь—дас шайт. А менам (Мининлөн) убогый-лөн вѳлі 300 шайт, и ме сѳ шайт чукѳртан деньгаѳ вайи. Та серти и ті вѳчѳй“.

Вочавидзисны нижегородецъяс Мининлы сѳгласиеѳн: „Лѳ тѳнад висъталѳ серти!“ Висъталѳ древнѳй предание, бытѳѳ воис сѳки чукѳртысьяс днѳ „кутшѳмкѳ дѳва“ да аслас посту-покѳн „унаѳс повзѳѳмѳ вайѳдѳс“:сылѳн имеитчысь дас кык сюрс шайтысь дас сюрссѳ сетѳс народнѳй делѳ вылѳ.

Великѳй делѳ вылѳ кыпѳдѳс Минин рѳч народѳс.

Мининлысь подвигсѳ народ сылыс сѳ вояс мысти аслас сы-ланкывъясын. Бережнѳя хравитѳс народ песня-побывальщинаяс, кодъясысь ѳтиын висъталѳма, кызди действуйтѳс „Кузьма Сухо-рукий пи“—Минин:

Он собрал-то себе войско из удалых молодцов,
Из удалых молодцов нижегородских купцов;
Собравши их, он речь им возговорил:
„Ох, вы гой еси товарищи Нижегородские купцы!
„Оставляйте вы свои дома,
„Покидайте ваших жен, детей,
„Вы продайте ваше все золото-серебро,
„Накупите себе вострых копиев,
„Вострых копиев, булатных ножей,
„Выбирайте себе же князей из бояр удалова молодца,
„Удалова молодца воеводушку;
„Пойдем-то мы сражатися
„За матушку, за родную землю,
„За родную землю, за славный город Москву!“

IV

Грознѳй вын кутѳс чукѳртчыны Нижней-Новгородын. Минин-лѳн чукѳстѳм серти локтѳсны ратникъяс, чукѳртѳс народ казна да припасъяс.

Кор кутѳс чукѳрмыны ополчение, думыштіс Минин сы йы-лысь, кодѳ нубдас народнѳй войскаѳс враг вылѳ.

Предание висъталѳ, мый Минин идѳс, кызди медся достѳй-нѳй военачальник вылѳ, князь Димитрий Михайлович Пожар-ский вылѳ, кодѳ лечитѳвѳлі Суздальскѳй уездса аслас Муг-реево вотчинаын ассыс ранаяс, кодъясѳс вѳлі получитѳма Мос-кваын 1611 вося мартовскѳй бойясын.

Дыр ковмис уговаривайтны Пожарскийѳс, медым возглави-тіс великѳй делѳ. Скромнѳй вѳлі Димитрий Михайлович да шуа-ліс, мый позьѳ аддзыны ѳнджыка достѳйнойѳс сы дорысь. Не тѳдѳс народ, мый эз вѳв сѳки Рѳч му вылын бойясын ѳнджыка искуснѳй, народлы ѳнджыка преданнѳй да победаясѳн ѳнджыка прославитѳѳм военачальник, Пожарский дорысь. Помнитѳсны ставѳн сы йылысь, мый Пожарский аслас став олѳм чѳжѳн, не мукѳдъяс моз, беззаветнѳя служитѳс рѳдиналы, вѳлісылѳн вер-вѳй пѳѳн.

Пожарский пунктѳс условие, медым народ бѳрйис торъя до-вереннѳй мортѳс, кодѳ кутас ведайтны став казнаѳн да ратнѳй йѳѳѳс снабжайтѳмѳн. Кор асьныс нижегородецъяс эз вермыны

пырсё индыны сэтшом мортсё, Пожарский индис налы Минин
вылө.

Тадзи висьталө предание.

Отлаасисны туйясыс Мининлөн да Пожарскийлөн.

Минин да Пожарский вочисны ставсё отвыльсь. Пожарский примитис ас вылас военной командование. Став мукодыс колис Минин сайын, кодi водзё чуксалис народос ополчениео, чукортис деньга, лосьодис оружие да боевой припасьяс, ньобис про-довольствие, паськом да став мукодсө.

Ни чиньяс, ни званиеяс Мининлөн эз вонны. Весиг эз вон сийо должностьлөн точной нимыс. Да и оз ковны вөли сылы не чиньяс, ни званиеяс. Гордостьон новлөдлис Минин документьясын сохранитчом прөстой нимсө— „выборной морт“.

Кузьма Мининос вөли збыльсь ббрйбма став народон, сето-ма предельной доверие сылөн став согражданаон.

Предание висьталө сы йылысь, мый Минин вузавлис керкаяс нерадивоя мынтысысыяслысь да весиг „закладо“ сетлис готырьяссө да челядсө народон вынсьодом платежьяс мынтыны косьйтөмьяслысь.

Чорыд вөли кийс Мининлөн, кужомон сийо лосьодис порядоксө. Буретш татшом морт колө вөли страналы. Народ аддзе сийос да выдвинитис аслас повстысь.

Кызди висьталоны документьяс, нижегородецьяс повстын нерадивойяс вөлины зев этшаон. 1612 вося октябрь 4 луно пасьяома вөли грамотаын сы йылысь, мый 1611 воын нижегородецьяс „асыны асынос нинөмон эз пощадитны, окладной деньгаысь вывти асыныныс деньга чукортөмон“. Оз ков вунодны танi, мый воддза воясас нижегородецьяс пунктисны уна средствояс рөдиналөн оборона нуждаяс вылө. Чукортлисны найо средствояс Алябьевлысь ополченецьясос да мукөд нижегородской отрядьясос содержитом вылө да сетисны не этша деньга зор да турун вылө казанской да мукөд отрядьяслы. Ставыс тайб эз сувтөд йөзос асыныныс рөдина дорьян делө вылө выль средствояс чукортгөн.

Ыджыдось заслугаясыс Мининлөн, кодi өдийо обеспечитис ополчение лосьодом вылө колана средствояс чукортөм. Кужомон сийо нуодис делосө сидз, мый сетисны средствояс „не оти Нижней Новгородса, но и мукөд карьясса“ йөз. Уна трудитчис Минин: „И лосьодис зев ыджыд казна“.

Сыон заводитом предприятиельсь денежной делояс налаживайтөмон, Минин помнитис, мый рөдиналысь судьба вермасны решитны сомын вооружённой роч йөз. Со мыйла средствояс чукортөмкод тшөтш заводитис сийо чукортны ратной йөзос сыон кыпөдом знамя улө. Нижегородецьяс вермисны сетны сомын колана вооружённой вынтяслысь юкөн. Колө вөли кыскыны ополчение радьясө страна став помьясысь йөзос. Тадзи и вочис Минин.

Ношта Пожарскийос ббрййтөдз на тэрмасис Минин чукөстны смольянабс; кодьяс сулалисны Арзамасын. Рөднөй му вы-

яысь вѳтлѳм смольняна вѳлыны Москва дорын да сѳні сулалысь казакъяскѳд несогласиеяс бѳрын муvисны Арзамас дорѳ, междуособица желайттѳг. Минин тѳдiс, мый смоленскѳй изгнанникъяс—буретш сiйѳ йѳз, кодъяс колѳны сылѳн делѳ вылѳ. Тѳдса вѳлi Мининлы смольняна йылысь, мый найѳ „и воинскѳй делѳын искуснѳйѳсь, сѳк жѳ и бедаын да гѳля унаѳн ветлѳны, а крестьяналы насилie оз вѳчны“.

Мининкѳд да Пожарскийкѳд сѳрнитчѳмъяс бѳрын локтiсны смольняна Нижней-Новгородѳ, кѳнi должен вѳлi Минин налы „кѳрым да казна отсѳг вылѳ сетны“.

Ополчение лѳсьѳдѳмѳн, Пожарский да Минин мѳдѳдлiсны го-нецъсѳс страналѳн став помъясѳ. Медым кызд позѳѳ ѳдiѳджык чукѳртны тырмымѳн средствояс, ковмис Мининлы босътчыны особѳй заѳмѳ. Документъясын висътавьсѳ, мый уджыны деньга частнѳй йѳзлысь решитiсны „кытчѳдз нижегородскѳй денежнѳй доходъяс оз чукѳрмыны“. Сохранитчѳм денежнѳй документ-платежницаын индѳма деньга сетысьяс лыдын Строгановъяслѳн уральскѳй „йѳз“, ярославецъяс Лыткинъяс да Чистой, москвичъяс Порывкин Дощаниковкѳд да мукѳдъяс.

1611 вося ноябрь кежлѳ чукѳрмисны нин Нижний-Новгородын не этша ратникъяс. На лыдын вѳлi куим сюрс сайѳ опытнѳй воин, найѳс лыддытѳг, кодi сѳмын ѳнi бур вѳляѳн вежис мирнѳй уджлысь орудиеяс оружие вылѳ. Ополчениелы вѳлi чукѳртѳма нин мыйтакѳ средствояс.

Минин вермис гордостьѳн видзѳдны аслас кияслѳн вѳчѳм делѳ вылѳ. Но ни Минин, ни Пожарский эз успокоитчыны шедѳдѳмтор вылын, а нѳшта упорнѳйджыка нуѳдiсны ассъыныс делѳсѳ. Гѳгѳрвоисны кыкяанныс, мый йѳзысь зависитѳ тышлѳн исход, и тѳждысисны йѳз йылысь ассъыныс вынъяс жалиттѳг. Морт йылысь тайѳ тѳждысьѳмыс прѳйдитѳ народнѳй избранникъяслѳн став делѳяс пыр.

Сы могысь, медым упорядочитны став делѳсѳ, вѳлi лѳсьѳдѳма Нижний-Новгородын особѳй вѳзводскѳй канцелярия, кытчѳ вѳлi пыртѳма дьяк Василий Юдинѳ, кодi кырымавлiс 1611 вося декабрьянь нин грамотаяс, Пожарский бѳрын.

Мининлы, кодi заведуйтiс ополчениелѳн казнаѳн, ковмис уна уджавны выль средствояс получитѳм могысь, медым обеспечитны ѳдiѳ содысь ополчениеѳс. Тайѳ вѳлi торйѳн нин съѳкыд сiйѳн, мый, кызди висъталѳны летописьяс, „Нижнийын казнаяс лоисны этша“. Ковмис Мининлы хлопочитны ылын Нижний-Новгород пределъяс сайын выль и выль суммаяс чукѳртѳм йылысь. „Новый летописец“ юѳртѳ сы йылысь, мый гижлiсны „каръясѳ, Поморскѳйясѳ и став Понизовѳйясѳ, медым налы отсалiсны найѳ мунны Московскѳй государство весалѳм вылѳ“. Шыѳдчылисны каръяс Мининлѳн да Пожарскийлѳн призыв вылѳ, ыстылiсны Нижнѳйѳ йѳзѳс „сѳвет вылѳ“, ыстылiсны и ыджыд „казна“.

Нижнийсянь ысталiсны выль и выль грамотаяс, кодъясын чуксалiсны: „Кутам... прѳмышляйтны ставѳн кызди ѳти... Быд-

сияс земско́й делѡ йылысь вѡчам крепыд сѡвет, а государство вылѡ огѡ кѡсѡй ни литовско́й королюѡс, ни Маринкаѡс пыискѡд, ни сѡйѡ вѡрсѡ, кодѡ сулалѡ Псков дорын“.

Унаѡн тѡрмѡдлісны Мининѡс да Пожарскийѡс ѡдѡдзык петны походѡ, мездыны Москваѡс, а ськѡд тшѡтш и став странаѡс. Но тѡдѡсны народно́й вождьяс, мый медводз колѡ обеспечитны ассьыд тыл. Сѡмын ыджыд удж бѡрын, кодѡс вѡлі пуктѡма тайѡ делѡ вылас, решитѡсны Пожарский да Минин, мый воис час нуѡдны ополчение Нижний-Новгородьс. 1612 вося мартын ополчение петѡс походѡ. Пожарский нуѡдѡс ополченнѡсѡ не веськыда Москва вылѡ, а Волга кузя вывлань, Ярославль вылѡ.

Балахна и Юрьевец, Решма и Кинешма и мукѡд карьяс тетѡсны ополчениелы виль ратникьясѡс, незтша сетѡсны и „казна“ да припасьяс. Ёна отсалѡсны ополчениелы костромичьяс да мяян муса мукѡд йѡз. Народ аддзис, мый ѡні рѡдина избавитѡм вѡлі Мининлѡн да Пожарскийлѡн надежно́й киясын, да та вѡсна отсалѡ найѡ делѡлы кызди кужис да кызди вермис.

Апрель заводитчигѡн ополчение воис Ярославльѡ. Мининлы да Пожарскийлы вѡча петѡсны ярославецьяс, кызди висьталѡ предание, ѡбщѡй делѡ вылѡ ассьыныс став имущество вѡйѡмѡн.

Нѡль тѡлысь сулалѡс ополчение Ярославлын. Пожарский тайѡ кадас вѡлі занят военно́й делѡясѡн да веськѡдліс отрядьяслѡн действиеясѡн, кодьясѡс вѡлі мѡдѡдѡма сы могысь, медым бѡсьтны ополчение кияс улѡ карьяс да сиктьяс. Лунысь лун содѡс лыдыс карьяслѡн, кодьяс сетчисны Минин да Пожарский делѡлы. Рязаньянь да Туласьянь Устюжна Железнопольско́йѡдз да Тверѡдз лоисны тайѡ тѡлысьяс чѡжнас кѡзяваѡн ополчениелѡн вождьяс. Уна удж ковмис пуктыны сы вылѡ, медым чѡвтны подмосковно́й воеводаяслысь власть, кодьяс сетчисны самозванецлань, найѡс военно́й вынъясысь да казнаысь лишайтѡмѡн.

Эз прѡста кольны Ярославлын сулалан тѡлысьяс. Минин да Пожарский упорно́я гѡтѡвитѡсны враг вылын победа. Торѡйѡн важно́ вѡлі налысь позицияс лунвылын ѡнмѡдѡм, мый сетлѡс позьянлун кытшавны Москваѡс полукольцоѡн Туласьянь да Рязаньянь Тверѡдз. Тайѡ имейтѡс зѡв ыджыд тѡдчанлун, сы вѡсна мый буретш сѡйѡн заставляйтлѡс Москва дорын полякьяслы паныд сулалысь казакьясѡс либѡ мунвы, либѡ действуйтны ѡтув земско́й йѡзкѡд, кодьяс локтѡсны Минин да Пожарский знамя улын.

Ярославлын нѡль тѡлысь олѡгчѡжѡн уна вѡлі вѡчѡма Мининлѡн деятельно́й участие дырѡи Рѡч мулысь пытшкѡсса делѡяс устроитѡм кузя.

Велико́й делѡяс вѡчис Минин и Нижней-Новгородын, и Ярославльѡ мунан туй вылын, и Ярославлын. Народ сохранитѡс нѡмѡвѡйся кад кежлѡ Минин подвигьяс йылысь память, сохранитѡс сѡйѡс, мый эз аддзы сѡйѡ луньясыс документьясын петкѡдлѡм.

Документальной сведениеяс Минин деятельность йылысь этша. Тайо объясняйтсьо сійо, мый Минин эз вѳв родовитѳй да озыр, а сійо кадас сетсьыліс ыджыд тѳдчанлун родлѳн древностьы да озырлунлы. Приказной дьякьяс, кодьяс нуѳдісны гижѳдьяс-сѳ, заботливѳя пасьялісны быдсикас князьяслысь да бояралысь нимьяссѳ, тшѳкыда мян рѳдинаса медся бур йѳзлысь прѳстой нимьяс казтыштны вунѳдѳмѳн. Тадзи вѳлі и Мининкѳд, кодѳ кыпѳдіс великѳй тышлысь знамя да, кызди висьталѳ народлѳн память, вылын кутѳс сійѳс дзик всенародной победаѳдз.

Мининѳн заводитѳм делѳ быдмис став Рѳч мулѳн великѳй делѳѳ.

Став делѳяс обсуждайтѳм могысь Ярославлын вѳлі лѳсьѳдѳма сѳвет, кодѳ получитѳ „став мулѳн сѳветлысь“ ним, сы вѳсна мый сѳтчѳ пырлісны став Рѳч мусянь представитѳляс. Нѳшта Ярославльѳ воѳм бѳрын на Пожарский, Минин сѳветуйтѳм серти, ыстѳс грамотаяс ополчение делѳ дѳнѳ став матыстчысяслы, „общѳй земскѳй сѳвет вылѳ став чиньясысь морт кыкѳн либѳ куимѳн“ ыстыны корѳмѳн.

Пожарскийлысь да Мининлысь татшѳм призывсѳ вѳлі повторѳтѳма некымынысь.

Уна ковмис трудитчыны Мининлы управлениелысь центральной органьяс—приказьяс котыртѳгѳн, кодьяс ведайтѳсны сійѳ кадьясас Московскѳй государство делѳясѳн. Мукѳд учреждениеяс лыдын вѳлі лѳсьѳдѳма Ярославлын Денежайѳй двор, кодѳ код торѳн должен вѳлі лоны йѳтчѳма Мининлѳн деятельностьыс.

Мудзлытѳг трудитчисны ополчениеаса вождьяс Ярославлын, вооружѳнной тыш вылѳ условиеяс дорѳмѳн.

Сійѳ кадас Ярославльѳ воисны ополчениелѳн выль отрядьяс. Уна йѳз воисны рытывывса карьясысь—Клинысь, Тверьясь, Кашинысь, Угличысь, Торжокысь, Старицаысь, Ржевысь, Волоколамскысь, Можайскысь да мукѳдьясысь. Минин да Пожарский знамя улѳ уна лыда ополчение чукѳрмѳмлы неѳтша отсалѳс ратникьяс йылысь тѳждысьѳм, кодьяслы Минин обеспечивайтѳс довольствие да жалованье. Водѳ мунѳс ополчениелы вѳвьяс чукѳртѳм, чукѳртѳс и „быдсикас запас“—продовольствие, кѳрым, тканьяс, да, дерт, торѳн тшателной чукѳртѳсны да гѳтѳвитѳсны оружье да боеприпаяс. Вермас лоны, буретш Мининлѳн заслугаѳн вѳлі сійѳ, мый Ярославлын чукѳртѳсны тырмымѳн уна „наряд“, мѳдногѳн кѳ артиллерия. Пожарский весиг вермис мѳдѳдны „нарядсѳ“ сійѳ карьясѳ да местаясѳ, кодьяс сувтѳсны всенародной делѳ дорѳ. Сѳдз, например, вѳлі мѳдѳдѳма дас кык пищаль суздальскѳй Спасо-Евфимьевскѳй монастырѳ.

Татшѳмѳс вѳліны Мининлѳн да Пожарскийлѳн трудьяс Ярославлын олан кадѳ, кодѳ вѳлі кѳть и кузь, но ставнас мунѳс народной делѳлы пѳльза вылѳ.

Белѳй море вылын Соловецкѳй монастырсянь украинскѳй карьясѳдз—быдлаын чувствуйтчисны хозяйскѳй, тѳждысьысь ки-

яс, кодъяс уверенноя нуодисны странаос бедаясысь да рѳобренеысь победаб. Тайѳ киясыс принадлежитисны Пожарскийлы да Роч муса „выборной мортлы“—Мининлы—найѳ ѳртъяскод.

V

Воис час мунны Москва вылѳ. Нуодисны Пожарский да Минин народѳ решающѳй бой вылѳ.

Июльын лои тѳдса, мый польскѳй гетман Ходкевич нуѳѳ Москвалянъ свежѳй вынъяс да обозъяс продовольствиеѳн. Колѳ вѳлѳ предупредитны Ходкевичлысь Кремльѳ пуксъѳм полякъяскод да изменникъяскод ѳтлаасыны позянлунсѳ. Ярославльысь тѳрыба вѳлѳ мѳѳѳѳма передѳвѳй отрядъяс, кодъяс займитисны московскѳй воротаяс дорын местаяс.

1612 вося июль 26 лунѳ петисны Ярославльысь народной войскалѳн главной вынъяс Пожарский да Минин юрнуѳѳѳм улын.

Ярославльысянъ первой переход бѳрын жѳ Минин Хованскийкод да рядѳвѳй „сборщакъяскод“ ѳтлаын мѳѳѳѳчис чукѳртны подкреплениеяс, „ратной бур йѳзѳс чукѳртны полкъясѳ“. Минин Хованскийкод мунисны Ростовѳ, а выль вын мукѳд чукѳртгысыяс мѳѳѳѳчисны мукѳд местаясѳ. Кызди юѳртѳ „Новый летописец“, Минин да сѳйѳ ѳртъяс деятельность результатын „карьясысь... уна йѳз воисны Ростовѳ“. Мининлѳн уджъяс бара, кызди и пыр, помасисны успехѳн.

Летописец висъталѳ, кызди туй кузя, кор „мунисны Ярославльысь асланыс ратькод князь Дмитрий да Кузьма“, налы удайтчис ѳвмѳдны ассыныс влияние ненадежной казачѳй таборъясын, кодъяс сулалисны Москва дорын. Казачѳй атаман Заруцкий, кодѳ ыстылис выисъясѳс Пожарский дѳнѳ Ярославльѳ, пышйис Москва дорысь. Заруцкийкод ѳтлаын пышйис Москва дорысь и казакъяслѳн медся ненадежной юкѳныс, кодѳ унаысь сувтлѳс быдсикас „вѳръяс“ да самозванецъяс дор. Пожарский да Минин нарошно задержитчисны Москва дорын Троицко-Сергиевскѳй манастыр дѳнын сы могысь, медым бурмѳдны казакъяскод отношениеяс, „медым ѳта-мѳд вылѳ некутшѳм лѳк эськѳ эз лѳсьѳдны“.

Троица дорын сулалѳн Минин да Пожарский получатисны юѳртѳмъяс, мый польскѳй гетман Ходкевич „регыд воас Москва дорѳ“. Тѳрмасисны сѳки народной вождъяс да вевъялисны панъыны прѳтивникѳс.

Август 20 лунѳ, ѳти лун водзджык Ходкевичысь, воисны Пожарский да Минин асланыс став вынъясѳн Москва дорѳ.

Народной ополчениелѳн вождъяс отвергнитисны предложение Трубецкойлысь, кодѳ возглавляйтис Москва дорын важѳн сулалысь казачѳй таборъяс, ѳтлаасыны казакъяс дѳнѳ сы вѳсна, мый ѳтлаасыны Замоскворечьеын сулалысь Трубецкой дѳнѳ лои восьтыны туй Ходкевичлы Арбатскѳй воротаяс пыр. Тѳдѳсны найѳ сѳдзжѳ, мый Трубецкойлѳн рать кѳтъ и воуйтѳ полякъяслы панъыд, но ненадежной. Тѳдѳсны, мый Трубецкойлѳн йѳз уна слу-

житисны разнѡй самозванецъяслы, кодъяс рѡзѡритисны рѡдина. Кутіе сѡки Трубецкой „князь Дмитрий Михайлович Пожарскій вылѡ да Кузьма вылѡ да ратнѡй йѡз вылѡ нелюбовь кутны“. Но мѡдногѡн эз вермыны вѡчны Пожарскій да Минин, бой дырйи Трубецкойлѡн изменаысь полѡмѡн.

Август 22 луно Ходкевич заводитіе наступайтны. Пансе чорыд бой. Мининѡн да Пожарскійѡн вайѡдѡм воинъяс цетисны вынсыс, но Трубецкой запретитіе аслас йѡзлы мунны отсѡг вылѡ. Эз лѡдз Трубецкой мунны бойѡ и вит отборнѡй коннѡй сотнялы, кодъясѡс нѡшта бойѡдз на вѡлі мѡдѡдѡма Пожарскійѡн Трубецкой дорѡ. Пожарскій да Минин воинъяслысь героическѡй тыш аддѡмѡн эз терпитны тайѡ сотняысыс да асьныс уськѡдчисны бойѡ. Гѡгѡрвоисны сѡки Трубецкойлѡн казачѡй атаманъяс Межаков, Коломна, Романов да Козлов, мый Трубецкой вѡсна „Московскѡй государстволы да ратнѡй йѡзлы пѡгибель лѡб“. Трубецкой дорысь Пожарскійлѡн коннѡй сотняыслысь мунѡм аддѡмѡн, мѡдѡдчисны и найѡ асланыс воинъяскѡд Мининлы да Пожарскійлы отсѡг вылѡ. Свежѡй вынъяслѡн пырѡм отсаліе делѡлы. Ходкевичлѡн лоины ыджыд воштѡмъяс да сійѡс вѡлі шыбитѡма.

Август 24 луно чукѡртіе Ходкевич вынъяссѡ да медбѡръяысь зильліе писькѡдчыны Москваѡ, медым ѡтлаасыны Кремльын пукалысьяскѡд. Тайѡ бойыс вѡлі нѡшта чорыдджык. Удача кутіе лоны Ходкевичладорын. Натиск кутны водзѡ позянлун ямеитѡг, русскѡйяс заводитісны отступайтны, прѡтивниклысь вынъяссѡ бырѡдгтыр. Но, перегруппируйтѡм бѡрын, народнѡй ополчение регыд вуджис наступлениеѡ. Великѡй воинскѡй доблесть петкѡдліе сѡки Минин. Пожарскійлѡн сѡгласіе дырйи сійѡ босьтис некымын сотня да виччысьтѡг кучкис прѡтивниклы. „Выборнѡй морт“ примѡрѡн воодушевитѡмѡн, виль вынѡн уськѡдчисны бойѡ и став мукѡд русскѡй воинъяс, врагѡс зыригтыр. Кыптис, кызди шуѡ летописец, сѡтшѡм лыйсьѡм, мый эз кут кивны морт сѡрни: „Би жѡ вѡлі да тшын кызди ыджыд пѡжарысь, гетман жѡ вѡлі ѡна повзѡма да вешйис пречистѡй Дѡнскѡйлань да сулаліе войбыд вѡвъяс вылын. Асьвнас жѡ цышйис Москва дорысь. Аслас срам ради Литваѡ пышйис“.

Победа бѡрын коли мездыны прѡтивникъяссысь Москвалысь сьѡлѡмсѡ—Кремль. Пожарскій да Минин вѡчисны и тайѡ делѡсѡ.

1612 вося ноябрь 1 луно торжественнѡя празднуйтис Москва ассые мездмѡмсѡ.

VI

Не уна сведениеяс коли водзѡ воясѡ Мининлѡн делѡяс да олѡм йылысь. Тѡдса, мый 1613 вося июнь 12 луно Кузьма Мининѡс вѡлі пожалуйтѡма думнѡй дворянаѡ. 1614 вося декабрын думнѡй дворянин Кузьма Минин мукѡд должностнѡй йѡзкѡд ѡтлаын кырымаліе грамота, кодѡс вѡлі мѡдѡдѡма посланик Фе-

дор Желябужскийкѡд Польшаѡ, государствояс костын прочной
мир заключитѡм могысь съезд назначитѡм йылысь.

1616 воын великой гражданн кулі.

Эз ло Минин, но народѡс замечательной радейтысь йылысь
памятьсѡ бережнѡя нуѡ роч народ сѡ вояс пыр.

Фашистской зверьёйс Москва героическѡя дорьян луньясѡ
миян странаса пламеннѡй патриотьяс сетисны достойнѡй отпор
враглы, кодѡ наглѡя нетшкысис страналѡн съѡлѡмань. Кызди и
1612 воын, врагѡс вѡлі разгромитѡма да шыбитѡма столица до-
рысь.

Сѡкыд испытаниеяс воясѡ миян народ пыр казътывліс ас-
сыс избранникѡс, кодѡ возглавитіс победаѡ туй. Народнѡй ге-
ройлѡн мужественнѡй образыс выль вынѡн вдохновляйтѡ ѡні
миянѡс немецко-фашистской захватчикьясы паньд тышын.

КУЗЬМА МИНИН

Перевод с русского на коми язык

Г. И. Торлопова

Отв. редактор *Я. М. Рочев.*

Отв. по выпуску *Т. Н. Дзюба.*

Ц. 2670. Заказ № 2993. Тираж 2000 экз. Печ. листов 1,25. Подписано к печати
4/VI-1943 г. Цена 1 руб.

Отпечатано в республиканской типографии Коми АССР, г. Сыктывкар,
Дом печати.

Донос 1 шайт